

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:45455-2012:TEXT:DE:HTML>

**D-Cottbus: Personensonderbeförderung (Straße)  
2012/S 28-045455**

**Auftragsbekanntmachung**

**Dienstleistungen**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

I.1) **Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Stadtverwaltung Cottbus, Büro des Oberbürgermeisters  
Neumarkt 5  
Kontaktstelle(n): Zentrales Vergabemanagement  
03046 Cottbus  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 3556122946  
E-Mail: [ines.lange@neumarkt.cottbus.de](mailto:ines.lange@neumarkt.cottbus.de)  
Fax: +49 3556124004

**Weitere Auskünfte erteilen:**

Stadtverwaltung Cottbus, Büro des Oberbürgermeisters  
Neumarkt 5  
Kontaktstelle(n): Zentrales Vergabemanagement  
Zu Händen von: Frau Lange  
03046 Cottbus  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 3556122946  
E-Mail: [ines.lange@neumarkt.cottbus.de](mailto:ines.lange@neumarkt.cottbus.de)  
Fax: +49 3556124004

**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:**

Stadtverwaltung Cottbus, Büro des Oberbürgermeisters  
Neumarkt 5  
Kontaktstelle(n): Zentrales Vergabemanagement  
Zu Händen von: Frau Lange  
03046 Cottbus  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 3556122946  
E-Mail: [ines.lange@neumarkt.cottbus.de](mailto:ines.lange@neumarkt.cottbus.de)  
Fax: +49 3556124004

**Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:**

Stadtverwaltung Cottbus - Büro des Oberbürgermeisters  
Neumarkt 5, Empfang  
Kontaktstelle(n): Zentrales Vergabemanagement

Zu Händen von: Ines Lange  
03046 Cottbus  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 355612-2946  
Fax: +49 355612-4004

- I.2) **Art des öffentlichen Auftraggebers**  
Regional- oder Lokalbehörde
- I.3) **Haupttätigkeit(en)**  
Bildung
- I.4) **Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**  
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

## **Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

- II.1) **Beschreibung**
- II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:**  
Schülerspezialverkehr.
- II.1.2) **Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**  
Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie Nr 2: Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr  
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Stadtverwaltung Cottbus, Fachbereich Jugend, Schule, Sport, Karl-Marx-Str. 67, 03044, Cottbus, DEUTSCHLAND.  
NUTS-Code DE422
- II.1.3) **Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**  
Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag
- II.1.4) **Angaben zur Rahmenvereinbarung**
- II.1.5) **Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**  
Schultägliche Beförderung von körper- und geistig behinderten Schülern vom Wohnort zur Schule und zurück.
- II.1.6) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**  
60130000
- II.1.7) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): nein
- II.1.8) **Lose**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose
- II.1.9) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2) **Menge oder Umfang des Auftrags**
- II.2.1) **Gesamtmenge bzw. -umfang:**  
75 Schüler, Wohnorte im Stadtgebiet Cottbus, Schulen in den Losen 1 bis 3 in Cottbus; im Los 4 in Burg, Forst und Spremberg

Geschätzter Wert ohne MwSt: 201 681,00 EUR

II.2.2) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.3) **Angaben zur Vertragsverlängerung**

II.3) **Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**

**Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 1

Bezeichnung: 34 Schüler zur Spreeschule Rudniki

1) **Kurze Beschreibung**

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

60130000

3) **Menge oder Umfang**

Geschätzter Wert ohne MwSt: 91 428,72 EUR

4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 2

Bezeichnung: 11 Schüler zur Sopreeschule Puschkinpromenade

1) **Kurze Beschreibung**

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

60130000

3) **Menge oder Umfang**

Geschätzter Wert ohne MwSt: 29 579,88 EUR

4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 3

Bezeichnung: 23 Schüler zur Bauhausschule und L.-Leichhardt-Gymnasium

1) **Kurze Beschreibung**

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

60130000

3) **Menge oder Umfang**

Geschätzter Wert ohne MwSt: 61 848,84 EUR

4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr: 4

Bezeichnung: 7 Schüler nach Forst, Burg und Spremberg

1) **Kurze Beschreibung**

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

60130000

3) **Menge oder Umfang**

Geschätzter Wert ohne MwSt: 18 823,56 EUR

- 4) **Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
- 5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen**

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

**III.1) Bedingungen für den Auftrag**

**III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten:**  
Entfällt.

**III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**  
Gem. VOL/B bzw. Vertragsbedingungen der Stadt Cottbus und entspr. Vertragsdokument.

**III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:**

**III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen**

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja  
Darlegung der besonderen Bedingungen:

**III.2) Teilnahmebedingungen**

**III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Siehe Vergabeunterlagen.

**III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Siehe Vergabeunterlagen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Siehe Vergabeunterlagen.

**III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:  
Siehe Vergabeunterlagen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:  
Siehe Vergabeunterlagen.

**III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

**III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

**III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

**III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal**

**Abschnitt IV: Verfahren**

**IV.1) Verfahrensart**

**IV.1.1) Verfahrensart**  
Offen

**IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden**

**IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

**IV.2) Zuschlagskriterien**

**IV.2.1) Zuschlagskriterien**

Niedrigster Preis

IV.2.2) **Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3) **Verwaltungsangaben**

IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:**

OV 42/2012

IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**

nein

IV.3.3) **Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 19.3.2012 - 23:59

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

19.3.2012 - 10:00

IV.3.5) **Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

IV.3.6) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**

Deutsch.

IV.3.7) **Bindefrist des Angebots**

bis: 15.5.2012

IV.3.8) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 19.3.2012 - 23:59

Ort:

Cottbus.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Weitere Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Entfällt.

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

VI.2) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

VI.3) **Zusätzliche Angaben**

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Heinrich-Mann-Allee 107

14473 Potsdam

DEUTSCHLAND

Fax: +49 3318661652

**Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

DEUTSCHLAND

VI.4.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

VI.4.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

entfällt

DEUTSCHLAND

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**  
7.2.2012